

Guatemala, 31 de diciembre de 2014

Fernando Hugo Castellanos Barquín  
Director General de Minería  
Dirección General de Minería  
Ministerio de Energía y Minas  
Su Despacho

Señor Director:

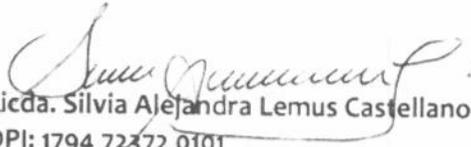
Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **DGM-12-2014**, celebrado entre la Dirección General de Minería y mi persona para la prestación de **Servicios Profesionales** bajo el renglón 029, por lo cual me permito presentarle el informe mensual de actividades correspondientes al periodo del **01 al 31 de diciembre del año 2014**.

### INFORME MENSUAL

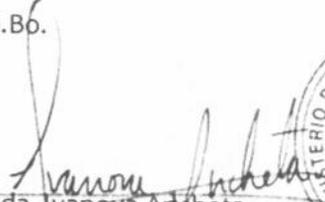
SEMANA	ACTIVIDADES
1	<ul style="list-style-type: none"><li>➤ Brindé apoyo técnico para que las Direcciones del MEM facilitaran información con el objetivo de llenar Eje 4 denominado Recursos Naturales hoy y para el Futuro de la Matriz K'atum 2032, requerido por la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia -SEGEPLAN-</li><li>➤ Brindé apoyo técnico para la elaboración de borradores de invitación para evento a realizarse en coordinación con Cooperación Alemana -GIZ-</li><li>➤ Brindé apoyo técnico en la consolidación de base de datos para los invitados al evento coordinado con Cooperación Alemana -GIZ-</li></ul>
2	<ul style="list-style-type: none"><li>➤ Brindé apoyo técnico en la revisión y edición de la propuesta de nota relacionada al a la consulta comunitaria de Santa María Chiquimula, Totonicapán.</li><li>➤ Brindé apoyo técnico para recopilar información relacionada al Convenio 169 para que la misma fuera tomada de referencia de cómo se ha abordado la consulta en otros países.</li><li>➤ Brindé apoyo técnico para facilitar información sobre casos de conflictividad en el país derivado a Hidroeléctricas, Minería e Hidrocarburos, requerido por la Unidad de Información Pública.</li></ul>
3	<ul style="list-style-type: none"><li>➤ Brindé apoyo para sistematizar información de la Comisión de Minería, Energía, Hidrocarburos y Ambiente, con el objetivo de que técnicos del Viceministerio de Desarrollo Sostenible, elaboren el plan de trabajo 2015.</li><li>➤ Brindé apoyo para facilitar espacio entre TRECSA y MEM para actualizar el estatus del Proyecto PET 1-2009.</li></ul>
4	<ul style="list-style-type: none"><li>➤ Brindé apoyo para sistematizar información cualitativa y cuantitativa, la cual sirvió</li></ul>



- Brindé apoyo técnico y logístico en las reuniones de seguimiento con la Comisión de Minería, Energía, Hidrocarburos y Ambiente.
- Brindé apoyo técnico para la realización de los talleres de Planificación Estratégica, realizados por el BID.
- Brindé apoyo en la consolidación de información actualizada de los casos de conflictividad que atiende el Viceministerio de Desarrollo Sostenible.

  
Licda. Silvia Alejandra Lemus Castellanos  
DPI: 1794 73372 0101

Vo.Bo.

  
Licda. Ivanova Ancheta  
Viceministra de Desarrollo Sostenible



Aprobado:

  
Fernando Hugo Castellanos Barrios  
Director General de Minería





Guatemala, 31 de diciembre de 2014

Fernando Hugo Castellanos Barquín  
Director General de Minería  
Dirección General de Minería  
Ministerio de Energía y Minas  
Su Despacho

Señor Director:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **DGM-12-2014**, celebrado entre la Dirección General de Minería y mi persona para la prestación de **Servicios Profesionales** bajo el renglón 029, por lo cual me permito presentarle el informe final de actividades correspondientes al periodo del **06 de enero al 31 de diciembre del año 2014**.

#### INFORME FINAL

MES	ACTIVIDADES
Enero	<ul style="list-style-type: none"><li>➤ Brindé apoyo técnico y logístico para actividad de fortalecimiento de la relación de equipo de trabajo del Viceministerio de Desarrollo Sostenible.</li><li>➤ Brindé apoyo para facilitar el espacio entre el Alcalde de Chajul y este Ministerio para que técnicos del Viceministerio de Desarrollo Sostenible abordarán el tema de la conflictividad sobre el Proyecto PET 1-2009, en el municipio de Chajul, El Quiché.</li><li>➤ Brindé apoyo en la consolidación de información de los casos atendidos por el Viceministerio de Desarrollo Sostenible.</li><li>➤ Brindé apoyo en la consolidación de opiniones sociales emitidas por el Viceministerio de Desarrollo Sostenible.</li><li>➤ Brindé apoyo técnico en el seguimiento del proyecto hidroeléctrico Santa Rita, entre el MINGOB y este Ministerio, en cuanto a los enfrentamientos suscitados entre vecinos de la comunidad Monte Olivo, área de influencia del proyecto.</li><li>➤ Brindé apoyo en la elaboración del análisis FODA del Viceministerio de Desarrollo Sostenible, con el fin de identificar las líneas de acción para el desarrollo de las funciones del Ministerio.</li><li>➤ Brindé apoyo técnico en la consolidación del Plan Operativo Anual del Viceministerio de Desarrollo Sostenible.</li><li>➤ Brindé apoyo técnico en la consolidación de la reasignación de casos de alto impacto atendidos por técnicos del Viceministerio de Desarrollo Sostenible.</li> <li>➤ Brindé apoyo entre el equipo técnico y este Viceministerio para dar respuesta a memorial presentado por comunitarios de las microregiones VI y II del municipio de Ixcán y aldeas circunvecinas de los municipios de Cobán y Uspantán, relacionado al caso de la Hidroeléctrica Xalalá.</li></ul>



<p style="text-align: center;"><b>Febrero</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Brindé apoyo para facilitar el espacio entre equipo del INDE, Viceministerio de Desarrollo Sostenible, donde se abordó el tema de cambio de transformador que se requiere en la subestación de Moyuta, Jutiapa.</li> <li>➤ Facilité los procesos ante Secretaría General y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible en cuanto a ratificar el contenido de la respuesta oficial entregada a la Municipalidad de San Martín Sacatepéquez, en función a memorial que la Comisión Permanente por la Defensa del territorio, el Consejo Maya Mam de Quetzaltenango, miembros del Consejo de pueblos de occidente y autoridades comunitarias del municipio de San Martín Sacatepéquez del Departamento de Quetzaltenango, en el que solicitaron suspender la construcción de la hidroeléctrica Talcanac S.A.</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para la gestión de la visita al área de influencia del Proyecto Hidroeléctrico El Orégano, ubicado en Jocotán, Chiquimula.</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para la gestión de la visita al área de influencia del Proyecto Hidroeléctrico Pojóm I y II, ubicado en San Mateo Ixtatán, Huehuetenango.</li> <li>➤ Brindé apoyo técnico en la consolidación de información de los casos atendidos por el Viceministerio de Desarrollo Sostenible.</li> <li>➤ Brindé apoyo técnico en la consolidación de información de los casos atendidos por el Viceministerio de Desarrollo Sostenible.</li> <li>➤ Brindé apoyo técnico para obtener información sobre el Proyecto Hidroeléctrico El Porvenir, generadora del Instituto Nacional de Electrificación –INDE-</li> <li>➤ Brindé apoyo técnico para obtener información actualizada sobre status de los campos petroleros en sus fases de exploración y explotación.</li> <li>➤ Brindé apoyo técnico para obtener información sobre denuncias recibidas en el Viceministerio de Desarrollo Sostenible sobre comunidades que se oponen a las operaciones de exploración y explotación.</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para la gestión de la visita al área de influencia del proyecto minero Escobal, ubicado en San Rafael Las Flores, Santa Rosa.</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para la gestión de la visita de campo para atender la conflictividad surgida por el traslado e instalación de transformador del INDE a subestación en Jalpatagua-Moyuta, Jutiapa.</li> <li>➤ Brindé apoyo técnico para la elaboración de ficha técnica sobre estufas ahorradoras de leña.</li> <li>➤ Brindé apoyo técnico en consolidar información sobre el estatus de los casos atendidos por el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, información requerida por CECOIN, Ministerio de Gobernación.</li> <li>➤ Facilité los procesos ante Secretaría General y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, en cuanto al traslado de opinión social y expediente del Proyecto Hidroeléctrico El Orégano.</li> </ul>
<p style="text-align: center;"><b>Marzo</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Brindé apoyo en la revisión y edición del análisis de contexto de conflicto derivado al amparo de las comunidades por la Corte de Constitucionalidad, del proyecto hidroeléctrico Entre Ríos.</li> <li>➤ Facilité los procesos ante Secretaría General y el Viceministerio de Desarrollo</li> </ul>

Sostenible en cuanto al traslado de opinión sobre las oposiciones presentadas por la entidad Asociación Colectivo Madre Selva y por el Alcalde Municipal de San Mateo Ixtatán, departamento de Huehuetenango, referente a la instalación de la Central Generadora denominada "Hidroeléctrica Pojóm I".

- Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para la gestión de la reunión de la Mesa Técnica de análisis y discusión para la elaboración del protocolo de la Oficina Interinstitucional de San Rafael las Flores, Santa Rosa.
- Brindé apoyo técnico en la revisión y análisis de instrumentos y herramientas que contribuyan en la recopilación de información cualitativa y cuantitativa en materia de diálogo y participación comunitaria para atención y abordaje de los proyectos competencia del MEM.
- Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para la gestión de la visita al área de influencia del Proyecto Hidroeléctrico Las Brisas, ubicado en Nebaj y Chajul, El Quiché.
- Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para la gestión de la reunión de la Mesa Técnica de análisis y discusión para el seguimiento a la elaboración del protocolo de funcionamiento por parte de las instituciones que integran la Oficina Interinstitucional de San Rafael las Flores, Santa Rosa.
- Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos de este Viceministerio sostuvieran reunión con alcaldes municipales de La Libertad y La Democracia, Huehuetenango, con relación al proyecto hidroeléctrico Nogales.
- Brindé apoyo técnico en el monitoreo de medios para obtener información del proyecto minero Progreso VII Derivada.
- Brindé apoyo técnico y logístico para actividad de socialización del proyecto cultivando agua buena al equipo de trabajo del Viceministerio de Desarrollo Sostenible.
- Brindé apoyo para facilitar el espacio entre Procuraduría de los Derechos Humanos, Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y este Ministerio para que técnicos del Viceministerio de Desarrollo Sostenible abordarán el plan de acciones sociales del proyecto hidroeléctrico Entre Ríos.
- Brindé apoyo para facilitar el espacio de diálogo entre personeros del INDE y este Ministerio, para dar seguimiento al caso del traslado de transformador a subestación del INDE, en Jalpatagua, Jutiapa.
- Brindé apoyo para facilitar el espacio de socialización de los resultados obtenidos en la visita de campo al proyecto hidroeléctrico Pojóm II, por técnicos de este Viceministerio, a personeros de la empresa y Asesor Presidencial.
- Brindé apoyo técnico y logístico para actividad de comunicación y conflictos sociales facilitada por consultor extranjero, al equipo de trabajo del Viceministerio de Desarrollo Sostenible.
- Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para la gestión de la visita al área de influencia del Proyecto Minero El Clavito, ubicado en San Ildefonso Ixtahuacán, Huehuetenango.
- Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y

	<p>el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para la gestión de la visita al área de influencia del Proyecto Minero El Escobal, donde técnicos de este Viceministerio dieron acompañamiento para el muestreo de agua del mismo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Brindé apoyo técnico en la revisión y edición del informe ejecutivo y plan de acciones sociales, del proyecto hidroeléctrico Entre Ríos.</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos de este Viceministerio sostuvieran reunión con autoridades de la mesa de diálogo de San Marcos.</li> <li>➤ Facilité los procesos ante Secretaría General y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, en cuanto al traslado de opinión social y expediente del Proyecto Hidroeléctrico Las Brisas.</li> <li>➤ Brindé apoyo técnico y logístico para que técnicos de este Viceministerio, la Unidad de Gestión Socioambiental y la Dirección General de Energía, revisaran el convenio como contribución al desarrollo del municipio de Santa Cruz Barillas, entre la Municipalidad y las empresas Hidro Santa Cruz I, II y III, S.A., con el fin de recopilar las observaciones y comentarios que se tengan en cuanto a la propuesta del convenio.</li> </ul>
Abril	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Brindé apoyo en la revisión y edición del análisis de informe situacional derivado del proyecto minero "Escobal", ubicado en San Rafael las Flores, Santa Rosa.</li> <li>➤ Brindé apoyo en la revisión y edición del informe ejecutivo derivado del proyecto minero Progreso VII Derivada, ubicado en San José del Golfo y San Pedro Ayampuc, Guatemala, mismo que fue remitido al Ministerio de Relaciones Exteriores.</li> <li>➤ Brindé apoyo en la facilitación de documentos de soporte del proyecto hidroeléctrica Canbalam, ubicado en Santa Cruz Barillas, Huehuetenango, con el objetivo de generar información para el Despacho Superior.</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para la gestión de la mesa de diálogo conformada en San Marcos, en seguimiento al conflicto suscitado por ENERGUATE.</li> <li>➤ Brindé apoyo para facilitar el espacio entre Procuraduría de los Derechos Humanos, Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales y este Ministerio para que técnicos del Viceministerio de Desarrollo Sostenible aborden el seguimiento al plan de acciones sociales del proyecto hidroeléctrico Entre Ríos.</li> <li>➤ Intercambio de experiencias del proyecto binacional de ITAIPU, Brasil-Paraguay, con el objetivo de considerar acciones aplicables en proyectos energéticos en Guatemala.</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos del Viceministerio sostuvieran taller informativo de la Oficina Interinstitucional para el Desarrollo Integral sobre monitoreos de calidad de Aguas Residuales y para consumo humano, en San Rafael Las Flores, Santa Rosa.</li> <li>➤ Sistematización de información de la reunión sostenida con la Comisión Presidencial de Derechos Humanos -COPREDEH-, donde se realizó análisis de la conflictividad social en el país, con el objetivo de establecer espacios de fortalecimiento para el Viceministerio.</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos del Viceministerio brindaran acompañamiento a Mesa de Diálogo solicitada por la Procuraduría de los</li> </ul>

	<p>Derechos Humanos en el caso de la demanda por “cobros excesivos” de ENERGUATE, por parte de la Asociación de Productores Agrícolas Laguna del Hoyo, Monjas, Jalapa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Sistematización de información de los resultados obtenidos durante las comisiones practicadas por técnicos del Viceministerio de Desarrollo Sostenible, con el objetivo de generar información para el Despacho Superior.</li> <li>➤ Brindé apoyo técnico en la revisión y análisis de la herramienta para la recopilación de datos cuantitativos para el informe de la memoria de labores.</li> <li>➤ Sistematización de información de los casos atendidos por el Viceministerio de Desarrollo Sostenible vinculados a la conflictividad social derivada por los proyectos que impulsa el ministerio, con el objetivo de generar insumos para la elaboración del informe trimestral de la memoria de labores.</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos del Viceministerio sostuvieran reunión para propiciar mesa de diálogo de atención a conflictividad social generada por transporte e instalación de transformador a subestación del INDE, aldea El Retozadero, Jalpatagua, Jutiapa.</li> <li>➤ Intercambio de experiencias y socialización del proyecto cultivando agua buena con el equipo del Viceministerio de Desarrollo Sostenible, con el objetivo de plantear posibles escenarios y acciones a realizar en cuanto el impulso de los proyectos pilotos “Renace” y “Xalalá”.</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos del Viceministerio sostuvieran encuentro con Gobernadores Departamentales de la Región Occidental, Delegados del Sistema Nacional de Diálogo, Comisión Presidencial de Derechos Humanos, en Panajachel, Sololá.</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos del Viceministerio sostuvieran actividad interinstitucional para la evaluación y análisis de estrategias para el acercamiento con COCODES y líderes comunitarios y fortalecimiento de la Oficina Interinstitucional para el Desarrollo Integral, en San Rafael Las Flores, Santa Rosa.</li> <li>➤ Brindé apoyo en la socialización de proyectos de conflictividad, los cuales están siendo atendidos por el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, con el objetivo de evaluar y asignar los mismos, para su atención correspondiente.</li> <li>➤ Intercambio de información del quehacer del Viceministerio de Desarrollo Sostenible con representante del Banco Interamericano de Desarrollo –BID-, con el objetivo de propiciar fortalecimiento institucional en el marco de Desarrollo Sostenible.</li> </ul>
<p>Mayo</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para la investigación social en el área de influencia del proyecto minero Cerro Colorado, Gualán-Zacapa.</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para la reunión de Mesa Técnica de Alto Nivel que atiende la conflictividad social derivada de la prestación irregular del servicio eléctrico en San Marcos.</li> <li>➤ Brindé apoyo para facilitar el espacio entre la Comisión Extraordinaria del Programa de Reconstrucción Nacional, Bancada Gran Alianza Nacional –GANA-, líderes comunitarios de la Aldea La Conquista, Nuevo Progreso, San Marcos y</li> </ul>

representantes de este Ministerio para que se atendiera conflictividad derivada al proyecto hidroeléctrico Ixtalito.

- Brindé apoyo para facilitar espacio de diálogo entre representantes de Ixtal S.A. y este Ministerio, con el objetivo de que técnicos del Viceministerio de Desarrollo Sostenible obtuvieran información inherente al proyecto hidroeléctrico Ixtalito, misma que serviría de soporte para presentar en reunión entre la Comisión Extraordinaria del Programa de Reconstrucción Nacional, Bancada Gran Alianza Nacional –GANA-, líderes comunitarios de la Aldea La Conquista, Nuevo Progreso, San Marcos.
- Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para la atención de la Misión Técnica del Banco Mundial y socialización de Oficina Interinstitucional para el Desarrollo Integral en San Rafael Las Flores, Santa Rosa.
- Brindé apoyo para facilitar el espacio entre el Ministerio de Gobernación, personeros de la empresa Generadores Hidroeléctricos S.A. y representantes de este Ministerio, con el objetivo de informar a dicha cartera, los hechos violentos que se han estado generando en el área de influencia del proyecto hidroeléctrico Salá, municipio de San Pablo, San Marcos.
- Brindé apoyo para facilitar espacios de fortalecimiento en materia de conflictividad social, por parte de la Comisión Presidencial de Derechos Humanos –COPREDEH- al equipo técnico del Viceministerio de Desarrollo Sostenible.
- Brindé apoyo logístico para facilitar reunión de trabajo entre autoridades de este Ministerio y el equipo técnico integrado para dar a conocer el estatus del proyecto hidroeléctrico Entre Ríos, de acuerdo a la Sentencia de la Corte de Constitucionalidad a favor de las comunidades del municipio de San Agustín Lanquín, Alta Verapaz.
- Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para reunión de trabajo con Autoridades Departamentales y Municipales, para atender lo relacionado a la problemática de la distribución de energía en el departamento de Huehuetenango.
- Brindé apoyo para facilitar reunión entre equipo técnico del Viceministerio de Desarrollo Sostenible, Unidad de Gestión Socio-ambiental y Dirección General de Minería, con el objetivo de definir el plan de visita al área de influencia del proyecto minero Progreso VII Derivada.
- Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos del Viceministerio sostuvieran reunión de trabajo con Autoridades Departamentales y Municipales en atención a la problemática de la distribución de energía en el departamento de Huehuetenango.
- Sistematización de información relacionada a los resultados derivados a la atención de la conflictividad social suscitada en el interior del país por los diferentes proyectos que impulsa este Ministerio.
- Brindé apoyo en el III intercambio de experiencias del proyecto binacional de ITAIPU, Brasil-Paraguay, con el objetivo de considerar acciones aplicables en proyectos energéticos en Guatemala, espacio donde la Empresa Multi inversiones compartió al equipo técnico del Viceministerio de Desarrollo Sostenible, información del proyecto hidroeléctrico Renace.
- Brindé apoyo para facilitar reunión entre la empresa RESET S.A. y técnicos de este Viceministerio con el objetivo de brindar atención a conflictividad social generada por transporte e instalación de transformador a subestación del INDE, aldea El

	Retozadero, Jalpatagua, Jutiapa.
Junio	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Se facilitó información respecto a posibles focos de conflictividad por el inicio de construcción del proyecto hidroeléctrico TALCANAC, ubicado en San Martín Sacatepéquez, departamento de Quetzaltenango.</li> <li>➤ Facilité procesos de comunicación entre el MEM e INFOM para que se realizara visita in situ al área de influencia del proyecto minero denominado Progreso VII Derivada, ubicada en San José del Golfo y San Pedro Ayampuc.</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos del Viceministerio realizaran visita de campo al municipio de Lanquin, Alta Verapaz, con el objetivo de hacer un sondeo del contexto municipal alrededor del proyecto hidroeléctrico Entre Ríos.</li> <li>➤ Facilité información referente a la creación de la Comisión de Diálogo y Mediación, así como actas suscritas con la empresa ENERGUATE.</li> <li>➤ Brindé apoyo logístico para realizar visita in situ al área de influencia del proyecto minero denominado Progreso VII Derivada con instancias gubernamentales para determinar los niveles de arsénico del agua.</li> <li>➤ Facilité apoyo para obtener información relacionada al proyecto PET 1-2009 , TRECSA-PALÍN, para dar respuesta a la Procuraduría de los Derechos Humanos – PDH-</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos de este Viceministerio realicen supervisión en la subestación Las Guacamayas, que se ubica en el municipio de La Democracia, Huehuetenango y seguimiento al tema de la problemática de la distribución de energía en dicho lugar.</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos de este Viceministerio sostuvieran reunión con representantes de COCODES en el municipio La Democracia del departamento de Huehuetenango, en seguimiento a la problemática de distribución de energía.</li> <li>➤ Brindé apoyo en la revisión y edición del informe sobre los diversos espacios y acercamiento y diálogo realizados hasta la fecha por el Sistema Nacional de Diálogo en la atención del conflicto en torno al Proyecto Progreso VII Derivada, en San José del Golfo y San Pedro Ayampuc.</li> <li>➤ Brindé apoyo técnico en la revisión y edición de la propuesta de respuesta de la solicitud planteada por el grupo Resistencia Pacífica y Lucha No Violenta La Puya, dirigida al Señor Presidente de la República.</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos de este Viceministerio sostuvieran reunión para abordar problemática y conflictividad social de alto impacto, derivada de la prestación irregular del servicio eléctrico a las poblaciones y usuarios de energía eléctrica en Huité, Cabañas, Teculután, Zacapa.</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos del Viceministerio realizaran inducción a delegado de la Oficina Interinstitucional para el desarrollo Integral en San Rafael Las Flores, Santa Rosa.</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos del Viceministerio</li> </ul>

	<p>sostengan reunión con Párroco de Olintepeque, Quetzaltenango, con el objetivo de proporcionarle información del Proyecto PET 1-2009.</p> <p>Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos de este Viceministerio conjuntamente con la Dirección General de Minería, realizaran visita de campo a derechos mineros ubicados en el Estor, Izabal.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Facilité los procesos ante Secretaría General y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible en cuanto al traslado de opinión social sobre Hidroeléctrica Esmeralda.</li> </ul>
<p>Julio</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Asesoré en los procedimientos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos del Viceministerio sostuvieran reunión en la Oficina Interinstitucional para el Desarrollo Integral, así como para realizar una inspección a la extracción de material de construcción en la Aldea Sabana Redonda, municipio de San Rafael Las Flores, departamento de Santa Rosa.</li> <li>➤ Facilité información sobre el mapa de conflictividad a la Secretaría de Asuntos Agrarios -SAA-</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos del Viceministerio participaran en reunión de trabajo con el objetivo de darle seguimiento al caso de la Subestación del Instituto Nacional de Electrificación -INDE- en el municipio de Jalpatagua departamento de Jutiapa.</li> <li>➤ Consolidación y sistematización de información trimestral de los casos atendidos por el Viceministerio.</li> <li>➤ Consolidación y sistematización del mapa de conflictividad.</li> <li>➤ Brindé apoyo entre el Viceministerio de Desarrollo Sostenible y la Dirección General de Energía para que un técnico expusiera sobre el tema de la Política Energética en el taller de análisis y de herramientas para la atención de casos de alto impacto y desalojos, promovido por la Comisión Presidencial de Derechos Humanos - COPREDEH-</li> <li>➤ Asesoré en los procedimientos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos de este Viceministerio dieran seguimiento al caso de la hidroeléctrica San Luis, la cual se ubica en Santa Eulalia, departamento de Huehuetenango.</li> <li>➤ Consolidación de la matriz cuantitativa de los casos atendidos por el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, información que sirvió para la elaboración de la memoria de labores, correspondiente al segundo trimestre.</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos de este Viceministerio atendieran tema de la distribución de energía en los cinco municipios de la zona costera de San Marcos; así como abordar la conflictividad social derivada por el rechazo a la construcción y funcionamiento de la Hidroeléctrica Salá.</li> <li>➤ Consolidación de matriz de resultados obtenidos durante las comisiones realizadas por técnicos de este Viceministerio.</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos de este Viceministerio sostuvieran reunión con Gobernador Departamental de San Marcos para darle seguimiento al proyecto hidroeléctrico Salá.</li> <li>➤ Facilité espacio de intercambio de información entre personeros de este Viceministerio y la Secretaría de Asuntos Agrarios sobre los casos de CGN e</li> </ul>

	Hidroeléctrica Esmeralda.
Agosto	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Asesoré en los procedimientos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos del Viceministerio sostuvieran reunión con líderes del municipio La Democracia, Autoridades Departamentales y ENERGUATE como seguimiento a la problemática de la distribución de energía en el municipio de La Democracia, departamento de Huehuetenango.</li> <li>➤ Asesoré en los procedimientos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio para que técnicos del Viceministerio asistieran en el Foro "Política Energética y Consulta Previa", en Santa Cruz de El Quiché.</li> <li>➤ Brindé apoyo para facilitar información de las acciones que este Viceministerio ha realizado a los Proyectos de Generación, Transporte, Minería e Hidrocarburos, así como la sistematización de los mismos, de acuerdo al nivel de conflictividad que tiene cada uno.</li> <li>➤ Asesoré en los procedimientos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos de este Viceministerio participaran en reunión de Concejo Municipal de San Rafael Las Flores, Santa Rosa, donde se presentó información en lo que compete al área social sobre el tema de las regalías de Minera San Rafael.</li> <li>➤ Socialización de información referente a las actividades que realiza el Viceministerio de Desarrollo Sostenible en cuanto a la atención de casos que presentan diferentes niveles de conflictividad, según proyectos impulsados por el Ministerio de Energía y Minas.</li> <li>➤ Asesoré en los procedimientos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio, para participar en el Taller sobre Derechos Sociales, Económicos y Culturales, dirigido a las Directivas de las Parroquias del Departamento de Huehuetenango.</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos de este Viceministerio realizaran visita de campo al proyecto minero denominado Grupo Clavitos, con el objetivo de hacer inspección técnico-ambiental-social, en San Ildefonso Ixtahuacán.</li> <li>➤ Consolidación de matriz de resultados obtenidos durante las comisiones realizadas por técnicos de este Viceministerio.</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos de este Viceministerio sostuvieran reunión de institucionalidad pública-estatal para dar seguimiento al caso de energía eléctrica de las poblaciones del Municipio de Estanzuela, departamento de Zacapa.</li> <li>➤ Brindé apoyo técnico en la revisión y edición del Informe Ejecutivo de la Comisión Interinstitucional en seguimiento a la propuesta de protocolo del Convenio 169 de la OIT sobre Pueblos Indígenas y Tribales Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas, el cual fue requerido por el Despacho Superior.</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos de este Viceministerio sostuvieran reunión de Mesa de Diálogo de Sololá, con el objetivo de atender demandas planteadas por la Corporación Indígena Municipal.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Asesoré en los procedimientos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos de este Viceministerio asistieran</li> <li>➤ Sistematización de información de las reuniones interinstitucionales realizadas en torno al Convenio 169.</li> </ul>
Sept.	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Asesoré en los procedimientos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos del Viceministerio sostuvieran reunión con líderes del municipio La Democracia, Autoridades Departamentales y ENERGUATE como seguimiento a la problemática de la distribución de energía en el municipio de La Democracia, departamento de Huehuetenango.</li> <li>➤ Asesoré en los procedimientos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio para que técnicos del Viceministerio asistieran en el Foro "Política Energética y Consulta Previa", en Santa Cruz de El Quiché.</li> <li>➤ Brindé apoyo para facilitar información de las acciones que este Viceministerio ha realizado a los Proyectos de Generación, Transporte, Minería e Hidrocarburos, así como la sistematización de los mismos, de acuerdo al nivel de conflictividad que tiene cada uno.</li> <li>➤ Asesoré en los procedimientos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos de este Viceministerio participaran en reunión de Concejo Municipal de San Rafael Las Flores, Santa Rosa, donde se presentó información en lo que compete al área social sobre el tema de las regalías de Minera San Rafael.</li> <li>➤ Socialización de información referente a las actividades que realiza el Viceministerio de Desarrollo Sostenible en cuanto a la atención de casos que presentan diferentes niveles de conflictividad, según proyectos impulsados por el Ministerio de Energía y Minas.</li> <li>➤ Asesoré en los procedimientos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio, para participar en el Taller sobre Derechos Sociales, Económicos y Culturales, dirigido a las Directivas de las Parroquias del Departamento de Huehuetenango.</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos de este Viceministerio realizaran visita de campo al proyecto minero denominado Grupo Clavitos, con el objetivo de hacer inspección técnico-ambiental-social, en San Ildefonso Ixtahuacán.</li> <li>➤ Consolidación de matriz de resultados obtenidos durante las comisiones realizadas por técnicos de este Viceministerio.</li> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos de este Viceministerio sostuvieran reunión de institucionalidad pública-estatal para dar seguimiento al caso de energía eléctrica de las poblaciones del Municipio de Estanduela, departamento de Zacapa.</li> <li>➤ Brindé apoyo técnico en la revisión y edición del Informe Ejecutivo de la Comisión Interinstitucional en seguimiento a la propuesta de protocolo del Convenio 169 de la OIT sobre Pueblos Indígenas y Tribales Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas, el cual fue requerido por el Despacho Superior.</li> <li>➤ Sistematización de información de las reuniones interinstitucionales realizadas en</li> </ul>

	<p>torno al Convenio 169.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Asesoré en los procesos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos de este Viceministerio sostuvieran reunión de Mesa de Diálogo de Sololá, con el objetivo de atender demandas planteadas por la Corporación Indígena Municipal.</li> <li>➤ Asesoré en los procedimientos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos de este Viceministerio asistieran a reunión técnica con la participación de la CNEE, MEM, Asesor técnico de electricidad de la municipalidad de Estanzuela y ENERGUATE, para adecuar la matriz de cobro económico que estandarice y homologue el pago por concepto de alumbrado público, en base al marco legal respectivo.</li> </ul>
<p><b>Octubre</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Asesoré en los procedimientos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos del Viceministerio realizaran visitas de campo, reuniones de trabajo interinstitucionales, entre otras.</li> <li>➤ Facilité apoyo técnico para obtener información en cuanto al tema de las consultas comunitarias respecto a la aplicación del Convenio sobre Pueblos Indígenas y Tribales número 169 de la OIT, con el objetivo de dar respuesta al Ministerio de Trabajo y Previsión Social.</li> <li>➤ Sistematice información relacionada a los casos de conflictividad social que el Viceministerio de Desarrollo Sostenible atiende en el país, para dar respuesta a lo requerido por la Secretaría de Coordinación Ejecutiva de la Presidencia.</li> <li>➤ Facilité apoyo logístico para reunión de trabajo con Gobernadores, PNUD, y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, en seguimiento a la Hidroeléctrica Santa Cruz.</li> <li>➤ Brindé apoyo en facilitar espacio para que se sostuviera reunión en relación al derecho minero Progreso VII Derivada.</li> <li>➤ Brindé apoyo para facilitar información relacionada a memorial presentado por Mancomunidad MAM de Quetzaltenango, así como copia de la respuesta emitida por este Ministerio ante el mismo, el cual fue requerido a través de la Unidad de Información Pública, en relación al proyecto Hidroeléctrico Talcanac.</li> <li>➤ Facilité apoyo en obtener información relacionada al proyecto hidroeléctrico San Andrés, con el objetivo de que técnicos de este Viceministerio emitieran informe circunstanciado a la Auxiliatura de Derechos Humanos de Santa Cruz Barillas, Huehuetenango.</li> <li>➤ Brindé apoyo para sistematizar información cualitativa y cuantitativa, la cual sirvió de soporte para la elaboración de la memoria de labores del tercer trimestre julio-septiembre.</li> <li>➤ Brindé apoyo técnico en la revisión y edición de la memoria de labores trimestral.</li> <li>➤ Sistematice información relacionada a los resultados obtenidos durante las comisiones practicadas por los técnicos del Viceministerio de Desarrollo Sostenible.</li> <li>➤ Brindé apoyo para obtener información relacionada a inspección conjunta requerida por la Fiscalía de Sección de Delitos contra el Ambiente del Ministerio Público.</li> </ul>
<p><b>Nov.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Asesoré en los procedimientos administrativos entre las Direcciones Generales del MEM y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para que técnicos del Viceministerio realizaran visitas de campo, reuniones de trabajo interinstitucionales, entre otras.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Brindé apoyo técnico para actualizar documentación de soporte, el cual contiene las acciones que el Viceministerio de Desarrollo Sostenible ha realizado en base a la sentencia emitida por la Corte de Constitucionalidad en cuanto al proyecto hidroeléctrico Entre Ríos.</li> <li>➤ Brindé apoyo para facilitar espacio con la institucionalidad para que técnicos del Viceministerio de Desarrollo Sostenible realizaran la socialización del plan de información del proyecto hidroeléctrico Sala.</li> <li>➤ Brindé apoyo para facilitar espacio con el inversionista del proyecto hidroeléctrico Salá y técnicos del Viceministerio de Desarrollo Sostenible.</li> <li>➤ Facilité espacio entre TRECSA y técnicos del Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para seguimiento al Proyecto PET 1-2009, caso Sumpango.</li> <li>➤ Facilité apoyo logístico entre la Comisión Presidencial de Derechos Humanos –COPREDEH- y equipo del Ministerio de Energía y Minas, para el Primer Encuentro Nacional de Operadores del Diálogo y la Atención a la Conflictividad Socio Ambiental, el cual se realizó en Antigua-Guatemala.</li> <li>➤ Brindé apoyo para facilitar información relacionada a las acciones que el Viceministerio está realizando en cuanto a la conflictividad en el uso de los recursos naturales, información que sirvió para realizar presentación en el Primer Encuentro Nacional de Operadores de Diálogo y la Atención a la Conflictividad.</li> <li>➤ Brindé apoyo técnico en la revisión y edición de documentos inherentes al que hacer del Vicedespacho de Desarrollo Sostenible.</li> <li>➤ Brindé apoyo técnico para obtener información sobre el estatus del expediente Ilegal SEMI-INF-EXP-ILEGAL-06-2014, relacionado a extracción ilegal de arena pómez, localizado en sector denominado La Coyotera, Aldea Sábana Redonda</li> <li>➤ Sistematice información relacionada a los resultados obtenidos durante las comisiones practicadas por los técnicos del Viceministerio de Desarrollo Sostenible.</li> <li>➤ Asesoré en la elaboración del plan de compras del Viceministerio de Desarrollo Sostenible, para el período 2015.</li> <li>➤ Brindé apoyo para obtener información relacionada al proyecto Atzan 1-2005 de la empresa Latin American Resources, así como el directorio de contratos de exploración y explotación de campos petroleros.</li> <li>➤ Facilité espacio donde se elaboró el plan de trabajo 2014-2015, el cual fue requerido por el Consejo Departamental de Desarrollo de Guatemala –CODEDE-, con el objetivo de trasladarlo al Consejo Nacional de Desarrollo Urbano y Rural –CONADUR-</li> </ul>
<p style="text-align: center;"><b>Diciembre</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Brindé apoyo técnico para que las Direcciones del MEM facilitaran información con el objetivo de llenar Eje 4 denominado Recursos Naturales hoy y para el Futuro de la Matriz K'atum 2032, requerido por la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia –SEGEPLAN-</li> <li>➤ Brindé apoyo técnico para la elaboración de borradores de invitación para evento a realizarse en coordinación con Cooperación Alemana –GIZ-</li> <li>➤ Brindé apoyo técnico en la consolidación de base de datos para los invitados al evento coordinado con Cooperación Alemana –GIZ-</li> <li>➤ Brindé apoyo técnico en la revisión y edición de la propuesta de nota relacionada al a la consulta comunitaria de Santa María Chiquimula, Totonicapán.</li> <li>➤ Brindé apoyo técnico para recopilar información relacionada al Convenio 169 para que la misma fuera tomada de referencia de cómo se ha abordado la consulta en otros países.</li> </ul>

- Brindé apoyo técnico para facilitar información sobre casos de conflictividad en el país derivado a Hidroeléctricas, Minería e Hidrocarburos, requerido por la Unidad de Información Pública.
- Brindé apoyo para sistematizar información de la Comisión de Minería, Energía, Hidrocarburos y Ambiente, con el objetivo de que técnicos del Viceministerio de Desarrollo Sostenible, elaboren el plan de trabajo 2015.
- Brindé apoyo para facilitar espacio entre TRECSA y MEM para actualizar el estatus del Proyecto PET 1-2009.
- Brindé apoyo para sistematizar información cualitativa y cuantitativa, la cual sirvió de base para la elaboración de la memoria de labores 2014.
- Brindé apoyo técnico y logístico en las reuniones de seguimiento con la Comisión de Minería, Energía, Hidrocarburos y Ambiente.
- Brindé apoyo técnico para la realización de los talleres de Planificación Estratégica, realizados por el BID.
- Brindé apoyo en la consolidación de información actualizada de los casos de conflictividad que atiende el Viceministerio de Desarrollo Sostenible.

*Silvia Alejandra Lemus Castellanos*  
 Licda. Silvia Alejandra Lemus Castellanos  
 DPI: 1794-72372-0101

Vo.Bo.

*Ivanova Ancheta*  
 Licda. Ivanova Ancheta  
 Viceministra de Desarrollo Sostenible



Aprobado:

*Fernando Hugo Castellanos Barquín*  
 Fernando Hugo Castellanos Barquín  
 Director General de Minería



*[Handwritten signature]*

Finiquito de:

Silvia Alejandra Lemus Castellanos

A favor del:

**Ministerio de Energía y Minas**

Por este medio hago constar que el Ministerio de Energía y Minas ha cumplido en su totalidad con las cláusulas de pago establecidas en el contrato **DGM-12-2014** celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y el interesado, para la prestación de Servicios **Profesionales**.

Igualmente, libero con plena conformidad el **FINIQUITO** correspondiente de acuerdo a lo estipulado en dicho contrato.

Y para los usos legales que al interesado le convengan, extiendo y firmo en la ciudad de Guatemala, el **31 de diciembre de 2014**.

  
\_\_\_\_\_  
Silvia Alejandra Lemus Castellanos  
DPI: 1794 72372 0101